

scala rider[®]

TeamSet[™]



Guia do Usuário

INTRODUÇÃO

Parabéns e obrigado por escolher o conjunto **scala rider TeamSet Bluetooth®** Headset para capacetes de motociclistas.

A embalagem do **scala rider TeamSet** contém dois fones de ouvido: um para o motociclista e o segundo para o passageiro.

A **unidade do motociclista** inclui um módulo *Bluetooth*, que oferece as seguintes facilidades:

1. Fone de ouvido *Bluetooth* para comunicação via celular, suportando perfis de fone de ouvido* e de Viva-Voz*(alcance de 10 m).
2. Transmissão de instruções de GPS através de dispositivo *Bluetooth* habilitado para essa função.
3. Intercomunicador bi-direcional para comunicação Motociclista-Passageiro – (alcance de 10 m).
4. Conexão para um tocador MP3.

A **unidade do Passageiro** contém um módulo de intercomunicação e executa somente as seguintes funções:

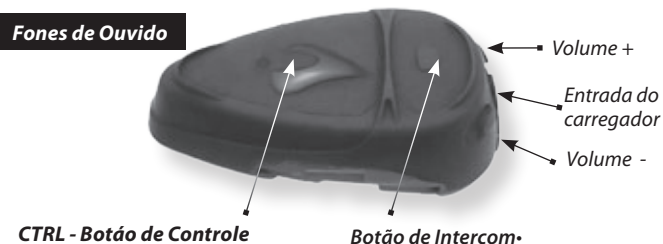
1. Comunicação bi-direcional Passageiro-Motociclista (alcance de 10 m).
2. Conexão para um tocador MP3.

Este Manual vai lhe ajudar a operar o fone de ouvido, mas você deve primeiro se familiarizar com a funcionalidade *Bluetooth* de seu telefone celular e/ou de **scala rider TeamSet**. A Cardo lhe deseja uma experiência agradável e segura com o seu **scala rider TeamSet**.

* Telefones celulares que não suportam o perfil Viva Voz *Bluetooth* podem não permitir que você utilize as características de Rediscagem e Rejeição de Chamadas.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Fones de Ouvido



Grampos de Capacete



NOTA: O uso de dois alto-falantes pode ser ilegal em certos países. Favor verificar a regulamentação local.

Carregador de parede	
2 Chaves Allen	
2 Tiras de Velcro	
2 Cabos do MP3	
2 Suportes para o cabo do MP3	
2 Placas Adesivas	
2 Lenços úmidos para limpeza	
2 Estojos	
Espumas do microfone	
Espumas retangulares para capacetes de face inteira e espumas redondas para outros tipos de capacetes	
Guia do Usuário, incluindo formulários de Garantia e de Registro	

IMPORTANTE:

Seus fones de ouvido são resistentes à água, projetados para uso sob chuva moderada ou sob neve. Entretanto, os fones de ouvido não são à prova d'água e não devem ser utilizados sob condições climáticas severas.

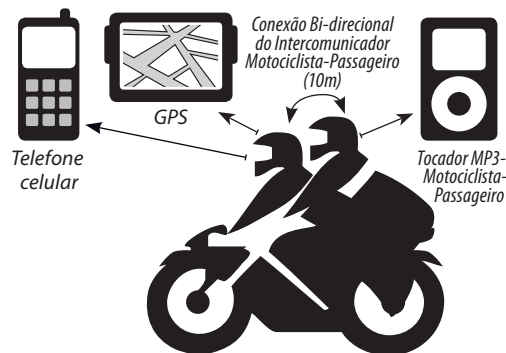
A lingüeta que protege a entrada do Carregador deve estar bem fechada durante todo o tempo, para evitar a entrada de umidade no aparelho.

ANTES DE UTILIZAR (CARREGANDO O FONE DE OUVIDO)

Certifique-se que o fone de ouvido esteja completamente carregado por ao menos quatro horas antes do uso inicial.

1. Conecte o carregador na respectiva entrada de carregamento no fone de ouvido (localizado entre os dois botões de volume).
2. Durante o carregamento a luz vermelha se acende (pode demorar até 15 segundos para acender). Quando o carregamento estiver completo, a luz vermelha se apaga.

INÍCIO E CONFIGURAÇÃO



CONFIGURAÇÃO PARA CHAMADAS DE TELEFONE CELULAR: FORMAÇÃO DE UM PAR

Se você tem um fone móvel com *Bluetooth* e gostaria de fazer e receber chamadas utilizando o **scala rider TeamSet** Driver's unit, você deve primeiro formar um par entre seu capacete e o telefone celular.

A formação de um par é um processo que é feito uma única vez. Assim que o fone de ouvido estiver em par com um telefone celular específico durante este procedimento de configuração, ambos continuarão funcionando em conjunto e se reconhecendo, de forma automática, sempre que estiverem dentro do alcance. Se a conexão é perdida, toque levemente no botão CTRL para reconectar os aparelhos.

PARA FORMAR PAR ENTRE O SCALA RIDER TEAMSET - E UM TELEFONE CELULAR COM *BLUETOOTH*

1. Ligue o telefone e certifique-se que a função *Bluetooth* esteja ativada.

2. Com o **fone do Motociclista** DESLIGADA , pressione e mantenha o botão CTRL até que as luzes vermelha e azul comecem a se alternar rapidamente.
3. Procure pelos dispositivos *Bluetooth* no seu telefone, seguindo as instruções do telefone. Consulte o Manual do Usuário do telefone para maiores informações.
4. Após alguns segundos, o telefone listará o **scala-rider TeamSet** como um aparelho encontrado. Selecione e siga as instruções de seu telefone para aceitar a formação de par.
5. Quando solicitado, teclé 0000 (quatro zeros) no seu PIN ou senha.
6. Seu telefone confirmará que a formação de par foi bem sucedida e o fone de ouvido começará a piscar lentamente am azul.

NOTA: Se o processo de formação de par não for concluído dentro de dois minutos, o telefone de ouvido retornará ao modo de Espera.

Com alguns telefones celulares, você pode necessitar tocar no botão CTRL para conectar o fone de ouvido ao telefone após completar a formação de par. O fone de ouvido **scala rider TeamSet** automaticamente se conectará ao último telefone a ele conectado .



CONFIGURAÇÃO COM APARELHO GPS *BLUETOOTH*

Se você tem um aparelho *Bluetooth* com recurso GPS habilitado e gostaria de transmitir instruções de navegação e sons do dispositivo GPS através dos alto-falantes do fone de ouvido, favor seguir as instruções da seção abaixo "FORMAR PAR ENTRE O **SCALA RIDER TEAMSET** E O *BLUETOOTH* COM DISPOSITIVO GPS".

Caso deseje utilizar seu telefone celular e dispositivo GPS com o fone de ouvido do motociclista **scala rider TeamSet** , v. deverá proceder como instruído a seguir:

1. Faça um par entre o seu dispositivo GPS e seu telefone celular (Para maiores informações favor consultar o Manual do Usuário de seu dispositivo GPS)
2. Faça para entre o seu fone de ouvido e o dispositivo de GPS, como descrito abaixo.

NOTA: Nem todos aparelhos com recurso de GPS permitem conexões com fones de ouvido *Bluetooth*, como o **scala rider TeamSet**. Favor consultar o Manual do Usuário do seu dispositivo GPS para maiores informações.

FORMAR PAR ENTRE O **SCALA RIDER TEAMSET** E O *BLUETOOTH* COM DISPOSITIVO GPS:

1. Ligue seu dispositivo GPS.
2. Com o **fone do Motociclista** DESLIGADA , pressione e mantenha o botão CTRL até que as luzes vermelha e azul comecem a se alternar rapidamente.
3. Procure pelo fone de ouvido *Bluetooth* no seu aparelho GPS, seguindo as instruções do dispositivo. Consulte o Manual do Usuário do dispositivo GPS para maiores informações.
4. Caso seu dispositivo peça por um PIN ou senha, teclé 0000 (quatro zeros).
5. Seu dispositivo GPS confirmará que a formação de par foi bem sucedida. O fone de ouvido começará a piscar lentamente, em azul.
6. Se voce deseja usar um telefone celular com *Bluetooth* para fazer e receber chamadas através do fone de ouvido, voce deve agora formar um par entre seu telefone móvel e o dispositivo GPS, seguindo as instruções de seu GPS e/ou telefone móvel.

NOTA: Se o processo de formação de par não fica completado dentro de dois minutos, o fone de ouvido retornará ao modo de Espera.

ESTABELECENDO PAR ENTRE OS FONES DE OUVIDO DO PASSAGEIRO E DO MOTOCICLISTA

Os dois fones de ouvido (unidade do Motociclista e do Passageiro) já vêm pareadas de fábrica. Assim sendo, v. não precisa parear estes dispositivos. Entretanto, siga as instruções a seguir, caso seja necessário estabelecer novamente o par :

1. Certifique-se de que ambas as unidades estejam ligadas em ON e próximas uma da outra.
2. Pressione, simultaneamente, os Botões Intercom de ambos os dispositivos por, no mínimo, 10 segundos, até que a luz vermelha Status Light esteja estabilizada.
3. Caso tenha tido sucesso, a luz azul do Status Light do passageiro começará a piscar.
4. Se o processo de pareamento tiver falhado a luz vermelha do Status Light do Passageiro se apagará e v. deverá repetir o procedimento.

MONTAGEM DO GRAMPO NO CAPACETE:

Execute este procedimento tanto no capacete do motociclista, quanto no do passageiro. O grampo do kit deve ser instalado no lado esquerdo do capacete. Uma vez montado, o fone de ouvido pode ser fixado ou liberado, a qualquer momento, do grampo do kit de áudio.

Caso deseje conectar seu MP3 ao fone de ouvido, favor referir-se às instruções da seção: USANDO UM APARELHO DE MP3 COM O CAPACETE.

Podem ser utilizados dois métodos para a montagem do grampo no capacete:

Método Padrão: Recomendado para a maioria dos capacetes.

Método com Adesivo: Recomendado para capacetes em que o método padrão não pode ser usado, utilizando a Placa Adesiva incluída na embalagem.



MÉTODO DO PADRÃO:

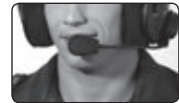
1. Use a chave Allen incluída para afrouxar os dois parafusos da Placa.



2. Deslize a Placa traseira entre as almofadas internas e o casco externo do capacete.



3. Ajuste a localização da placa para que o microfone fique na vertical, defronte sua boca, e então aperte os parafusos. Talvez v. tenha que reposicionar o grampo algumas vezes até identificar seu melhor posicionamento. O microfone deve estar posicionado verticalmente e não horizontalmente.



MÉTODO DA PLACA ADESIVA

Você tem a opção de colar a placa adesiva do kit de áudio sobre o seu capacete, quando o método padrão acima não puder ser utilizado, ou caso você preferir prender a placa de seu kit de áudio com fita adesiva. Esta opção tem sido utilizada em uma variedade de capacetes sofisticados.

NOTA: Não há razão para acreditarmos que a opção de cola possa afetar negativamente qualquer capacete. A Cardo não assume nenhuma responsabilidade nesse sentido, independentemente da natureza ou das circunstâncias. A placa adesiva é oferecida como uma opção, que você pode escolher utilizar, de acordo com seu critério e risco e sujeito à renúncia de qualquer reclamação futura.

Cuidado: Este processo pode ser executado uma única vez!

1. Use a chave Allen incluída para remover tanto os parafusos Allen, quanto as placas traseiras do Grampo.
2. Determine a posição em que o Grampo deve ser fixado no capacete.
3. Ajuste o posicionamento do grampo no capacete, de forma que o microfone fique localizado defronte de sua boca. Talvez v. tenha que reposicionar o grampo algumas vezes até identificar



seu melhor posicionamento. O microfone deve estar posicionado verticalmente e não horizontalmente. (Certifique-se de limpar a área antes de colar, como descrito no item 4 abaixo).

4. Use o lenço úmido para limpar a área do capacete onde voce deseja instalar a placa adesiva. Deixe secar totalmente;
5. Retire a folha protetora do adesivo da placa.
6. Coloque a placa adesiva na posição, conforme item 3. Pressione firmemente por 15 segundos em cada uma das 3 partes da placa adesiva.
7. O adesivo atinge sua máxima aderência após 24 horas. Desta forma, recomenda-se não utilizar o capacete durante este periodo de 24 horas.
8. Prenda o Grampo à placa adesiva, utilizando os parafusos Allen que foram removidos anteriormente.

POSIÇÃO DOS ALTO-FALANTES

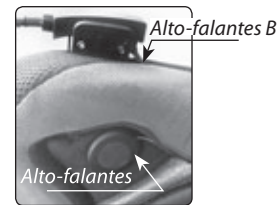
O microfone deve estar colocado verticalmente, e não horizontalmente, defronte sua boca.

Fixe os alto-falantes ao Velcro dentro de seu capacete, do lado oposto aos seus ouvidos (alto-falante com fio curto [A] no seu ouvido esquerdo e o com fio longo [B] no seu ouvido direito), ou utilize as tiras de Velcro fornecidas.

O uso de dois alto-falantes pode ser proibido em algumas jurisdições. Se este for o caso, v. deverá alojar o falante sob a forração do capacete da seguinte maneira:



Encaminhe o fio do falante [B] para o lado direito da borda da forração e, em seguida, para o lado esquerdo, próximo do falante [A]. Coloque o falante [B] sob a forração.



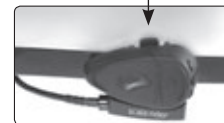
FIXANDO E REMOVENDO O FONE DE OUVIDO DO GRAMPO DO CAPACETE

FIXANDO: Deslize o fone de ouvido para baixo ao longo do painel de deslize até que um clique indique que o fone de ouvido está no seu lugar.



REMOVENDO: Seu fone de ouvido pode ser removido para carregamento e armazenamento, pressionando seu dedo suavemente contra a alça e deslizando o fone de ouvido para cima com a outra mão.

Pressione aqui para remover



FONTES DE ÁUDIO E PRIORIDADES

As diferentes fontes de áudio que estão conectadas ao **scala rider TeamSet** são priorizadas da seguinte forma

Mais alta:

1. Áudio de fone móvel / (chamadas recebidas/realizadas Dispositivo GPS) instruções de navegação e áudio de GPS
2. Conexão de Intercom Bi-Direcional Motociclista-Passageiro (10m)

Mais baixa: 3. Conexão do MP3


Uma fonte de áudio de alta prioridade sempre interromperá qualquer fonte de áudio de baixa prioridade, ou seja, chamadas de celular interrompem o uma chamada do intercomunicador.


FONTES DE ÁUDIO E PRIORIDADES – Unidade do Passageiro


Passenger can also initiate intercom calls with drivers unit as well as listen to music from his MP3 Player. Intercom call overrides the audio from the MP3 player.

O passageiro pode, também, iniciar chamadas de intercomunicação com a unidade do motociclista, assim como escutar música de seu tocador MP3. O intercomunicador tem prioridade sobre o áudio do MP3.

USANDO UM APARELHO DE MP3 COM O FONE DE OUVIDO

 Seu fone de ouvido **scala rider TeamSet** pode ser conectado a um aparelho MP3 plugando o cabo do MP3 à tomada do Grampo do Capacete. Para assegurar-se de que o cabo esteja fixado adequadamente, favor proceder como indicado a seguir:

1. Com a chave Allen incluída remova os dois parafusos Allen do grampo do capacete e libere a placa traseira do grampo.
2. Coloque o suporte do cabo do MP3 no grampo do capacete. Os dois pinos do suporte do cabo do MP3 devem ser fixados nos locais correspondents no grampo. 
3. Coloque a Placa Traseira por sobre o suporte do cabo do MP3 e junte todas as partes usando os parafusos Allen que foram removidos, como exibido na foto.
4. Prenda o grampo e o fone de ouvido em seu capacete como descrito anteriormente na seção “MONTANDO O GRAMPO NO CAPACETE”.

5. Prenda os alto-falantes em seu capacete como descrito na seção “POSICIONANDO OS ALTO-FALANTES”.
6. Conecte o cabo do MP3 ao aparelho e a outra ponta na tomada do grampo do capacete inserindo o cabo através do suporte do cabo do MP3. Assegure-se de que o cabo esteja encaixado em seu lugar.
7. Insira o cabo do MP3 no gancho do suporte do cabo do MP3. 
8. Para utilizar seu MP3 ligue o fone de ouvido no modo Standby – pisca lentamente na cor Azul.

NOTA: *Acione o aparelho de MP3 utilizando os botões (FF/REW/PLAY/PAUSE). O volume só pode ser ajustado através do controle do aparelho de MP3.*

Qualquer outra conexão de áudio neutralizará o sinal do MP3. O sinal de áudio retornará somente quando o fone de ouvido estiver, novamente, no modo Standby.

FUNÇÕES DA UNIDADE DO MOTOCICLISTA

UTILIZANDO O FONE DE OUVIDO

FUNÇÕES GERAIS	
RESULTADO DESEJADO:	AÇÃO REQUERIDA:
Ligar o fone de ouvido	Pressione o botão CTRL firmemente pelo menos por 6 segundos. Indicação do LED: três luzes azuis piscando. Controle de áudio: Som ascendente (baixo-alto).
Desligar o fone de ouvido	Pressione o botão CTRL firmemente pelo menos por três segundos. Indicação do LED: três luzes vermelhas piscando. Controle de áudio: som descendente (alto-baixo)
Aumentar o volume	+ Pressione levemente o botão Volume
Diminuir o volume	- Pressione levemente o botão Volume

Controle Automático de Ganho: Além do controle manual de volume, o **scala rider TeamSet** aumentará e reduzirá automaticamente seu volume de acordo com o ruído ambiental e a velocidade da moto.

FAZENDO E RECEBENDO CHAMADAS DO TELEFONE CELULAR

COMANDO DE VOZ (CV)

A característica de CV permite que você atenda ou rejeite, por controle de voz, chamadas que entram sem ter que remover suas mãos da barra de direção. O modo padrão desta característica é LIGADO.

O recurso de VR será ativado, automaticamente, cada vez que v. desligar e ligar o fone de ouvido.

Para desativar/ativar o recurso de VR veja as funções do telefone abaixo.

NOTA: A característica de CV funciona bem em velocidades de até 70 km/h com capacete $\frac{3}{4}$, e até 120 km/h com um capacete fechado de face total.

FUNÇÕES DO TELEFONE CELULAR	
Atender uma chamada	Pressione levemente o botão CTRL ou fale em voz alta qualquer palavra de sua escolha.
Rejeitar uma chamada	Pressione levemente o botão intercom ou fique em silêncio por 15 segundos durante uma chamada entrante
Finalizar uma chamada	Pressione e segure o botão Intercom por 3 segundos quando uma chamada estiver em curso. Em alguns modelos de celular v. deverá pressionar o botão Control para encerrar a ligação.
Discagem por Voz	Durante o estado de Espera, pressione levemente o botão CTRL e diga o nome da pessoa que você deseja chamar. Esta característica é suportada somente por telefones celulares que tenham a característica de Discagem por Voz.

FUNÇÕES DO TELEFONE CELULAR	
Re-discagem	No estado de Espera pressione levemente o botão intercom
Habilitar/desabilitar o recurso de comando por voz	Pressione simultaneamente os botões de aumentar/diminuir volume até ouvir um bip. O comando por voz está habilitado, no modo padrão.

NOTA: Se seu fone *Bluetooth* celular está formado em par com um dispositivo *Bluetooth* GPS, não diretamente ao **scala rider TeamSet** algumas das funções do telefone, descritas acima, podem não ser compatíveis.

FUNÇÕES DO INTERCOMUNICADOR – Unidade do Motociclista

FUNÇÕES GERAIS	
RESULTADO DESEJADO:	AÇÃO REQUERIDA:
Começar a utilizar o intercomunicador	No modo de espera comece a falar em voz alta para ativar o recurso
Encerrar operação do intercomunicador	Pare de falar. A conexão de áudio será encerrada em 25 segundos.
Chamada em Conferência (incluir o passageiro em uma chamada em curso)	Durante uma chamada em curso toque no botão Intercom
Encerrar Chamada em Conferência (liberar o passageiro da chamada em conferência).	Durante a chamada em conferência toque no botão Intercom

NOTA: V. escutará 2 bips de alerta caso a pessoa no outro lado do intercomunicador não responder e v. começar a falar

ESTADOS DAS LUZES

ILUMINAÇÃO	SITUAÇÃO
Nenhuma	Fone de ouvido desligado
Lampejos alternados Vermelho/Azul	Modo de telefone celular/GPS em par
1 lampejo Azul cada 3 segundos	Espera - Não há chamadas em progresso
2 lampejos Azuis cada 3 segundos	Chamada sendo iniciada ou em progresso
1 lampejo vermelho cada 3 segundos	Bateria fraca
2 lampejos vermelhos cada 3 segundos	Bateria fraca durante uma chamada
Vermelho constante	O fone de ouvido está sendo carregado

FUNÇÕES DA UNIDADE DO PASSAGEIRO

UTILIZANDO O FONE DE OUVIDO

RESULTADO DESEJADO:	AÇÃO REQUERIDA:
Ligar o fone de ouvido	Pressione o botão CTRL firmemente pelo menos por três segundos. Indicação do LED: três luzes azuis piscando. Controle de áudio: Som ascendente (baixo-alto).
Desligar o fone de ouvido	Pressione o botão CTRL firmemente pelo menos por três segundos. Indicação do LED: três luzes vermelhas piscando. Controle de áudio: som descendente (alto-baixo)

RESULTADO DESEJADO:	AÇÃO REQUERIDA:
Começar a utilizar o intercomunicador	No modo de espera comece a falar em voz alta para ativar o recurso
Encerrar operação do intercomunicador	Pare de falar. A conexão de áudio será encerrada em 25 segundos.
Habilitar/desabilitar Intercom	No modo de espera toque no Botão Control. Um tom= intercomunicador habilitado. Dois tons= intercomunicador desabilitado.
Aumentar o volume	+ Pressione levemente o botão Volume
Diminuir o volume	- Pressione levemente o botão Volume

Note: V. escutará 2 bips de alerta caso a pessoa no outro lado do intercomunicador não responder e v. começar a falar

ESTADOS DAS LUZES

ILUMINAÇÃO	SITUAÇÃO
Nenhuma	Fone de ouvido desligado
Uma luz azul piscando a cada 3 segundos	Fone de ouvido ativado
Vermelho estabilizado (Carregador conectado)	Fone de ouvido sendo carregado
Vermelho estabilizado (Carregador desligado)	Fone de ouvido no modo de par com o Intercomunicador

SUPORTE:

Para maiores informações visite nosso site em

<http://www.cardosystems.com>;

<http://www.cardosystems.com/faq>

Ou entre em contato conosco em: support@cardosystems.com

Telefones: EEUU e Canadá: **+1-800- 488-0363**;

Internacional: **+49 89 450-36819**

NOTIFICAÇÕES:

Declaração da FCC - Federal Communications Commission

15.21

Mudanças ou modificações, não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

15.105(b)

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com a parte 15 das regras da FCC, como um dispositivo digital Classe B. Estes limites foram estabelecidos para fornecer considerável proteção contra interferência nociva em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado de acordo com as instruções, poderá causar interferência nociva à rádio-comunicação. Entretanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência alguma em uma instalação em particular. Caso esse equipamento vier a causar interferência nociva à recepção de rádio ou televisão, que poderá ser determinada ligando e desligando o equipamento, é recomendável que o usuário tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada ou circuito diferente daquele em que o receptor esteja conectado.
- Consultar seu revendedor ou um técnico com experiência em Rádio/TV para auxílio.

A operação está sujeita às seguintes condições:

- 1) Este dispositivo não deve causar interferência nociva e
- 2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo a interferência que poderá causar operação indesejada do dispositivo

Declaração de Exposição à Radiação de RF da FCC:

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação de RF fixados pela FCC para um ambiente não controlado. Os usuários finais deverão seguir as instruções específicas de operação para satisfazer a conformidade da exposição à RF. Este transmissor não deverá ser recolocado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Notificação do CE Europeu

O fone de ouvido **scala rider TeamSet** (o «Produto») está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 1999/5/EC (referida como Diretiva R&TTE): Artigos 3.1a, 3.1b e 3.2. O Produto é fabricado de acordo com o Anexo II de dita diretiva.

Declaração de Conformidade (DOC)

O fone de ouvido scala rider FM (o «Produto») está conforme com e adota a Especificação **Bluetooth®** classe 2.0 e passou com sucesso por todos os testes de interoperação que estão especificados na Especificação **Bluetooth®**. Entretanto, não há garantia de interoperação entre o dispositivo e outros produtos compatíveis **Bluetooth®**.

Desistência e Liberação Geral

Ao utilizar o fone de ouvido scala rider TeamSet – doravante referenciado no singular – voce desistirá de substanciais direitos legais, incluindo o direito de acionar. Favor ler o seguinte com cuidado antes de utilizar o dispositivo. Se voce não aceitar os termos deste acordo, voce deve devolver imediatamente o produto para receber reembolso total. Utilizando o fone de ouvido voce concorda em estar obrigado a este acordo e a desistir do direito de acionar.

O uso de um aparelho de comunicação enquanto andar de motociclo, motocicleta, scooter, moped, ATV, quad-bike ou qualquer outro veículo, em terra, água ou ar (juntos referidos como «Veículo») requer sua completa atenção. A Cardo Systems, Inc., incluindo seus Funcionários, Diretores, Afiliados, Companhia Mãe, Representantes, Agentes, Empreiteiros, Patrocinadores, Empregados, Fornecedores ou Revendedores (juntos

referidos como a «Companhia» ou «Cardo») fortemente aconselham a você tomar todas as precauções necessárias e permanecer alerta às condições de tráfego, do tempo e da estrada se voce escolher utilizar o dispositivo escala FM de capacete, incluindo todos os modelos derivativos sem relação com o nome comercial ou a marca (o «Dispositivo»), e parar seu Veículo na margem da estrada antes de operar este dispositivo. Qualquer publicação, propaganda, anúncios ou notas similares que se referem ao uso do Dispositivo enquanto viajar no Veículo têm somente a intenção de demonstrar suas capacidades técnicas e não devem ser interpretadas de forma incorreta como encorajando os usuários a operar o Dispositivo durante seu envolvimento ativo no tráfego.

Ao comprar este Dispositivo e não o devolver para receber reembolso total (veja abaixo) você está irrevogavelmente liberando, indenização por qualquer responsabilidade, perda, causa e despesa (incluindo honorários advocatícios) e mantendo a Cardo isenta por qualquer dano pessoal ou morte, assim como perdas ou danos em mercadorias, a qualquer Veículo, incluindo o seu próprio, ou a qualquer propriedade ou valor que pertença a você ou a terceiros, qualquer dos quais pode resultar do uso do Dispositivo sob qualquer circunstancia ou condições e sem relação com a jurisdição. A Cardo não será responsável por qualquer dano físico, sem relação com a razão, condição ou circunstancia, incluindo mau funcionamento do Dispositivo, e todos os riscos associados com sua operação permanecem somente e completamente com o usuário deste Dispositivo, sem relação se o Dispositivo é utilizado pelo comprador original ou qualquer terceiro.

A Cardo pela presente notifica a você que o uso deste Dispositivo pode estar em contravenção com a leis ou regulamentos locais, federais, estaduais ou nacionais e que o uso deste Dispositivo é completamente sob seu próprio risco e responsabilidade.

1. Você, seus herdeiros, representantes legais, sucessores ou transferidos, pela presente de forma voluntária e permanente liberam, indenizam e mantêm a Cardo isenta de qualquer litigio, causa, débito, demanda, ações e responsabilidades que podem surgir, direta ou indiretamente, do uso deste Dispositivo por qualquer dificuldade, dor, sofrimento, desconforto, perda, dano físico, morte, danos a ou em relação a qualquer pessoa ou propriedade causada SE SURTINDO DA NEGLIGENCIA OU DE OUTRA FORMA e que podem ser ligados com você em alguma data futura como resultado deste uso, ao maior limite permitido pela lei.

2. Você compreende completamente e assume os riscos no uso deste Dispositivo,

incluindo o risco de atos negligentes ou omissões de outros.

3. Você confirma que é fisicamente capaz de utilizar este Dispositivo e que não apresenta condições ou necessidades médicas que possam interferir com suas habilidades de o fazer de forma segura. Confirma, ainda, que tem mais de dezoito (18) anos de idade e que foi notificado dos riscos associados com o uso do Dispositivo. Além disso, confirma que não consumirá qualquer bebida alcoólica que possa afetar seu estado de alerta ou qualquer substancia que altera a mente, e não carregará, usará ou consumirá estas substancias antes ou durante o uso do Dispositivo.

4. Você reconhece completamente nossos avisos e entende que (a) riscos e danos existentes no uso do Dispositivo enquanto estiver no tráfego, incluindo mas não limitado a dano físico ou doença, pressões, fraturas, paralisia parcial e/ou total, morte ou outras condições que podem causar sérias incapacidades; (b) estes riscos e perigos podem ser causados pela negligência dos fabricantes ou seus agentes ou qualquer terceiro envolvido no desenho ou na fabricação do Dispositivo; (c) estes riscos e perigos podem surgir de causas previsíveis ou imprevisíveis. Você, portanto, assume todos os riscos e perigos e toda a responsabilidade por qualquer perda e/ou dano, causado no total ou em parte pela negligência ou outra conduta de outros, incluindo a Companhia.

5. Você confirma que leu esta liberação de responsabilidade e completamente entende seus termos e que desistiu de direitos substanciais ao não devolver este Dispositivo para receber total reembolso (veja opção de reembolso abaixo).

Declaração de Não Garantia

A CARDO DECLARA NÃO DAR GARANTIAS QUE NÃO ESTEJAM EXPRESSAS E IMPLÍCITAS EM RELAÇÃO AO DISPOSITIVO INCLUIDO, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMÉRCIO E ADAPTAÇÃO PARA QUALQUER USO PARTICULAR E FALTA DE INFRAÇÃO. ESTE DISPOSITIVO E SEUS ACESSÓRIOS SÃO ENTREGUES «COMO SÃO» E «COMO DISPONÍVEIS» SEM GARANTIA DE QUALQUER TIPO ALÉM DAS GARANTIAS ASSUMIDAS NO MANUAL INCLUSO.

Limitação de Responsabilidade

DE NENHUMA FORMA A CARDO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO ESPECIAL, INDIRETO, PUNITIVO, INCIDENTAL, EXEMPLAR OU POR CONSEQÜÊNCIA DE QUALQUER



TIPO QUE RESULTE DO USO DESTE DISPOSITIVO, SE BASEADO EM QUEBRA DE CONTRATO, DELITO CIVIL (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), RESPONSABILIDADE PELO PRODUTO OU DE QUALQUER OUTRA FORMA, MESMO SE AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. VOCE RECONHECE E CONCORDA QUE ESTAS LIMITAÇÕES SÃO ELEMENTOS FUNDAMENTAIS DESTE ACORDO E QUE O DISPOSITIVO NÃO SERÁ FORNECIDO SE VOCÊ NÃO ACEITAR ESTAS LIMITAÇÕES. ALGUMAS LEIS PODEM SE APLICAR SOBRE LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE.

DEVOLUÇÃO PARA REEMBOLSO TOTAL

SE VOCÊ NÃO QUISER ACEITAR E CONCORDAR COM AS CONDIÇÕES ACIMA, VOCÊ PODE DEVOLVER ESTE DISPOSITIVO PARA A LOJA PARA REEMBOLSO TOTAL,

DESDE QUE NÃO TENHA UTILIZADO O DISPOSITIVO E NÃO APÓS MAIS QUE 7 DIAS ÚTEIS APÓS A COMPRA DO DISPOSITIVO (a prova de compra é requerida) E SUJEITO A QUE TODO O CONTEÚDO DA EMBALAGEM E TODOS OS ACESSÓRIOS ESTEJAM INTACTOS.

AO FAZER ISTO, FAVOR SE REFERIR A ESTA SEÇÃO. AO NÃO DEVOLVER O DISPOSITIVO PARA RECEBER REEMBOLSO DE ACORDO COM AS CONDIÇÕES ACIMA, VOCE ESTÁ EXPLICITAMENTE CONCORDANDO COM OS TERMOS ACIMA, E RENUNCIA A TODOS OS DIREITOS DE AÇÕES E DEMANDAS FUTURAS CONTRA A CARDO COMO DEFINIDAS ACIMA.

<http://www.cardosystems.com>